

* श्री *

Prakrit

Spring Quarter 2018



Prakrit Meter

Khamdaam





Khamdaam



NAME: *Khamdaam* (Prakrit)
Skandakam (Sanskrit)
Kandam (Kannada)
Āryāgītih (Sanskrit)

STRUCTURE:

1. One line of *32 moras*, organized into 8 *groups*.
2. Another line of identical structure.



Khamdaam



The *khamdaam* is identical to the *gāhā*, except:

- ❖ it is *acatalectic*, that is, it has a full *eight groups* in each line, instead of stopping before the final iteration of the eighth group.
- ❖ it is *symmetrical*, that is, the two halves (or lines) are structurally identical to each other.



Khamidaam



Because the final syllable still always counts as heavy, the eighth group—although even, and thus in principle allowing a syncopated rhythm—must always take the unsyncopated forms **IIS** or **SS**.



Khamidaam



U	S/U	U	S/U	U	S	U	U
I	2	3	4	5	6	7	8
SS	SS	SS	SS	SS	I,III	SS	SS
SII	SII	SII	SII	SII	JSI	SII	IIS
IIS	IIS	IIS	IIS	IIS		IIS	
III	III	III	III	III		III	
ISI			ISI				

First and Second Line



Example



*jāṇaiśiṇēha-bhaṇiam mā raṇiari tti mē juucchasu vaṇam
ujjāṇammi vaṇammi a jaṁ surahim tam laṇa gēṇhai kusumam*

[*Sētubandha* 11.119]

Don't despise the words
that I speak to you out of affection, Sītā,
just because I am a Rākṣasī.
You pick a flower off a vine
because it smells good,
whether it grows in a garden or the forest.



Example



I
S II

jāṇai siṇēha-bhaṇiam mā raṇiari tti mē juucchasu vaṇam



Example

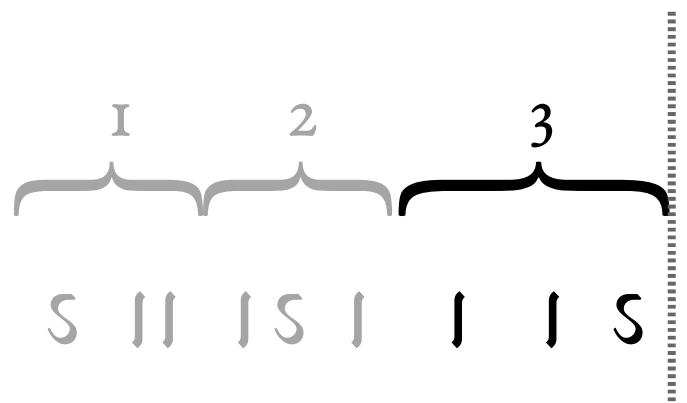


I 2
S II IS I

jāṇai siṇēha-bhaṇiam mā raṇiari tti mē juucchasu vaṇam



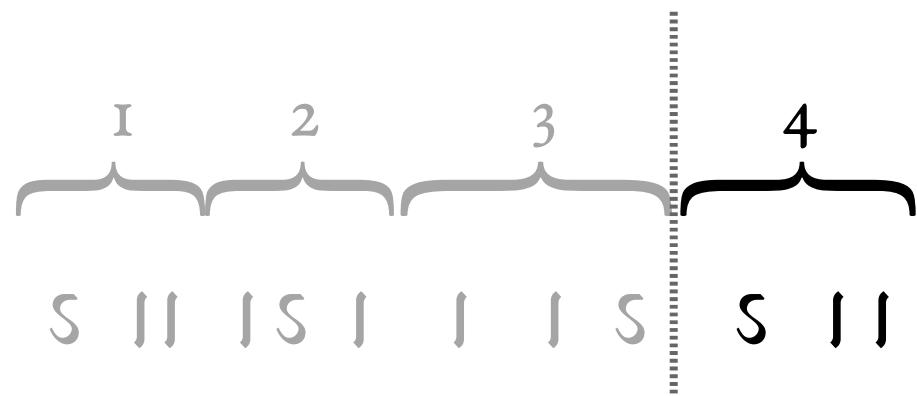
Example



jāñaī siñēha-bhañiam̄ mā rañiari tti mē juucchasu vañam̄



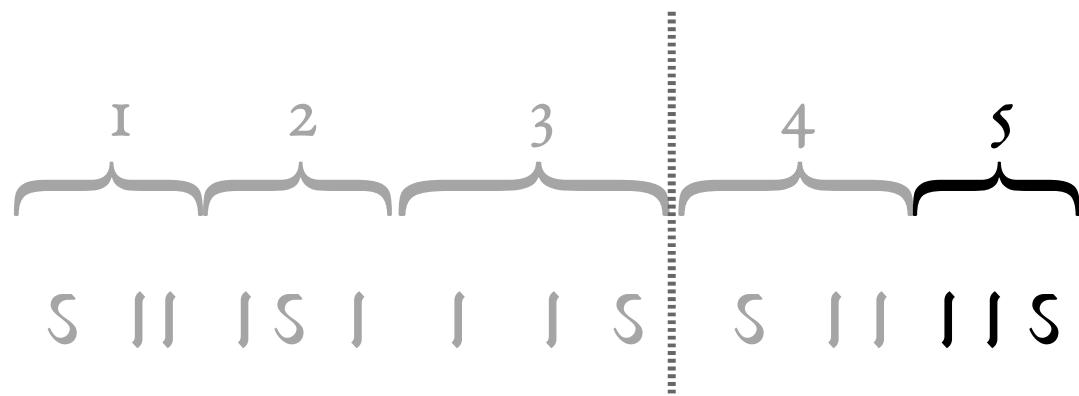
Example



jāṇaī siṇēha-bhaṇiam̄ mā raṇiari tti mē juucchasu vaṇam̄



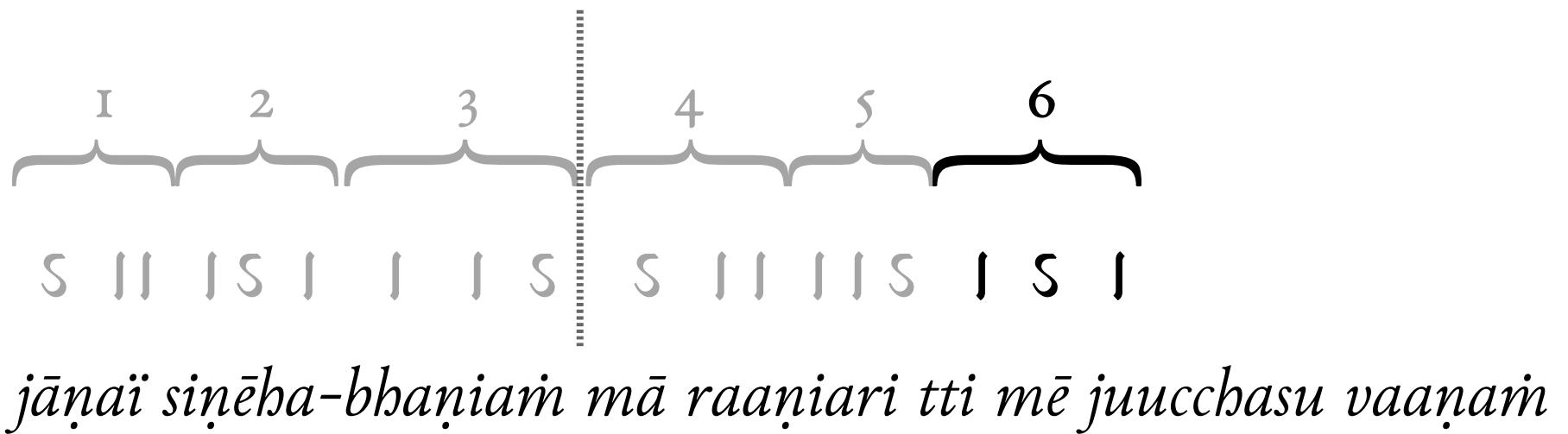
Example



jāñaī siñēha-bhañiam̄ mā raañiari tti mē juucchasu vañam̄

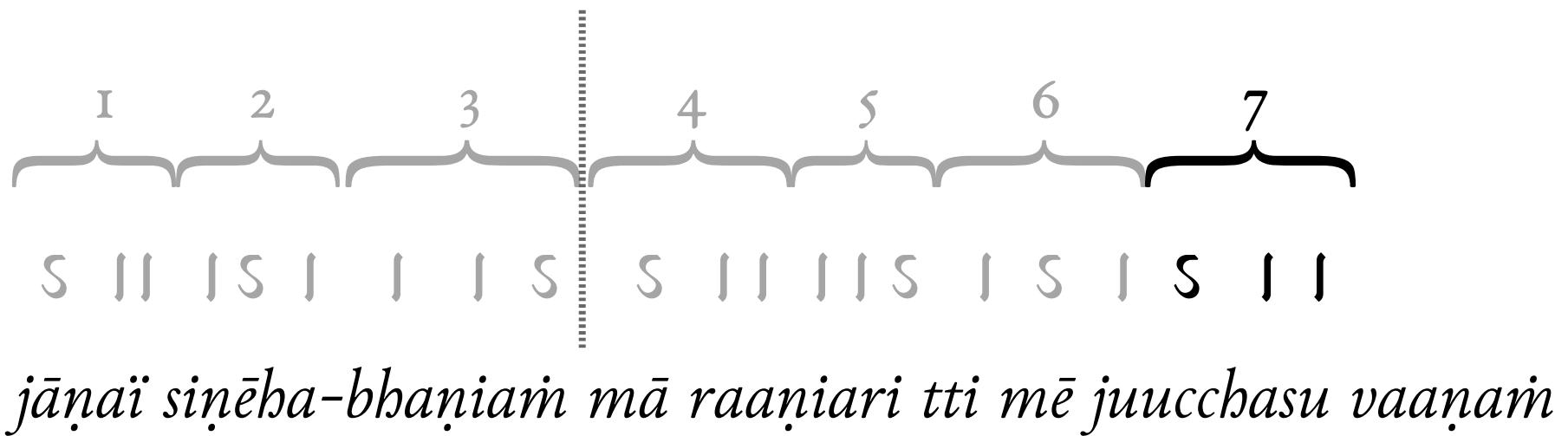


Example



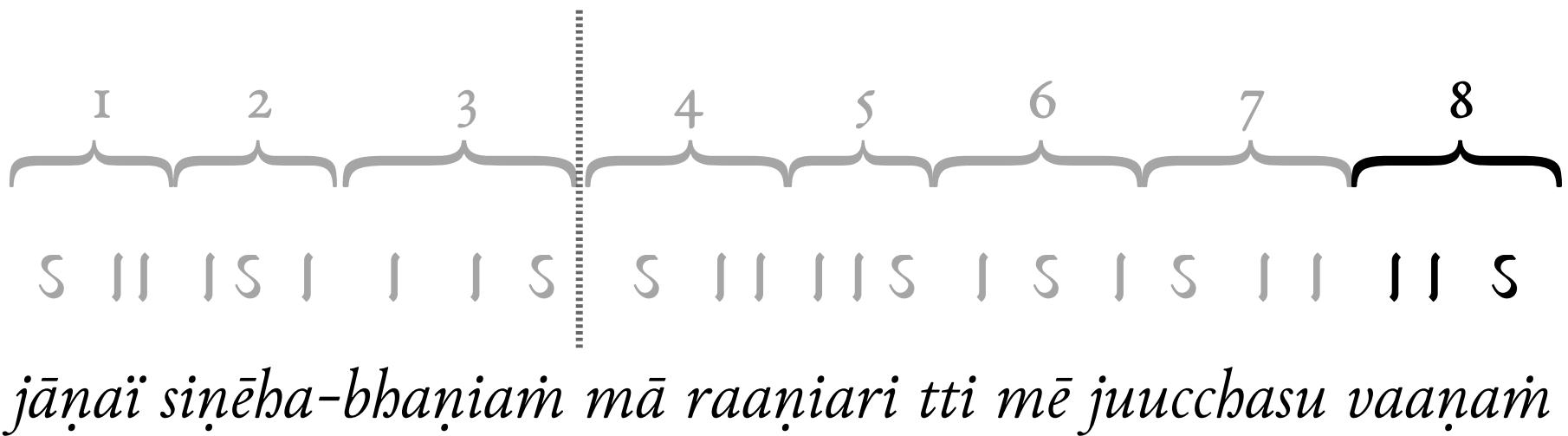


Example





Example





Example

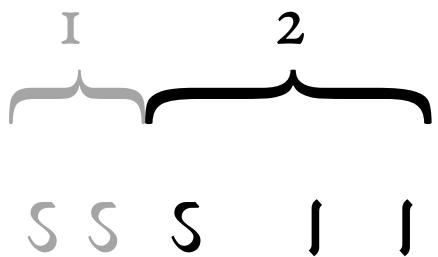


I
S S

ujjāṇammi vanṇammi a jaṁ surahim tam laāṇa gēṇhai kusumam



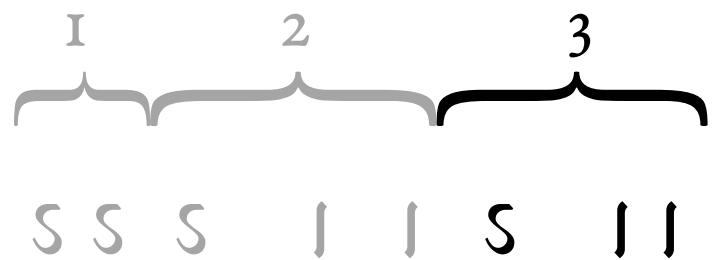
Example



ujjāṇammi vanṇammi a jaṁ surahim tam laāṇa gēṇhai kusumam



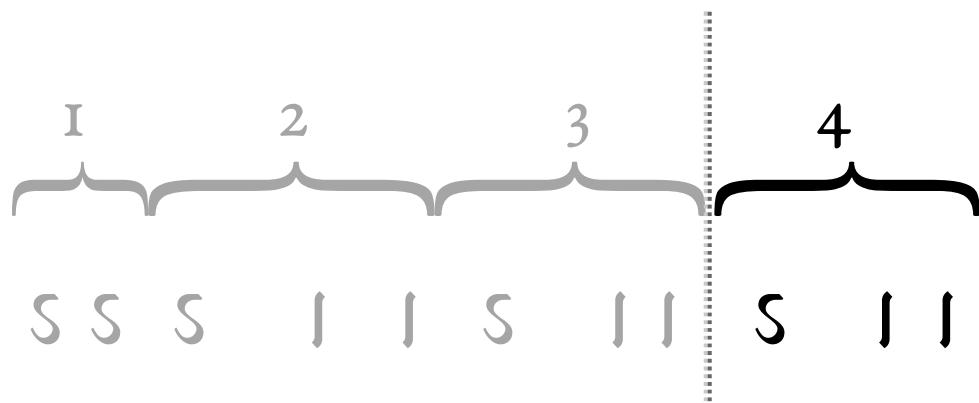
Example



ujjāñammi vanammi a jāñ surahim tam lañna gēñhai kusumam



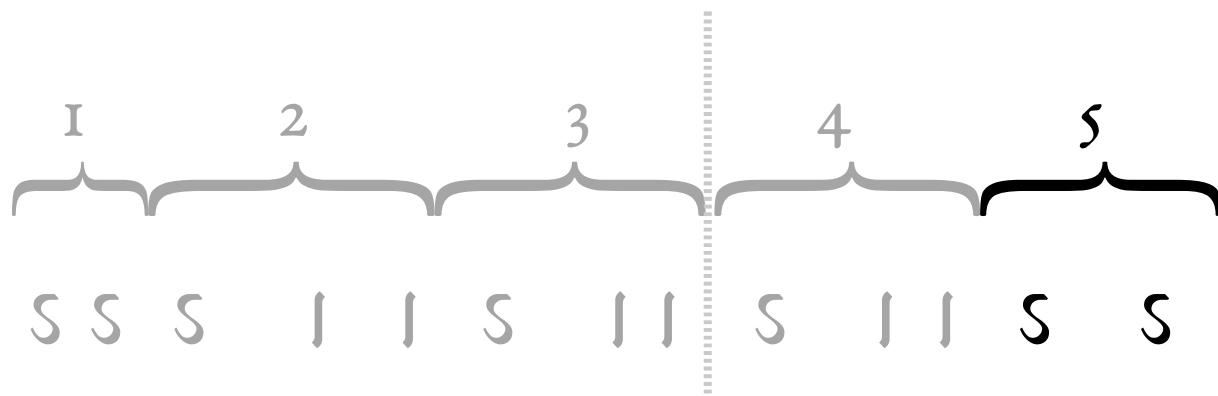
Example



ujjāñammi vanammi a jāṁ surahim tam laāṇa gēñhai kusumam



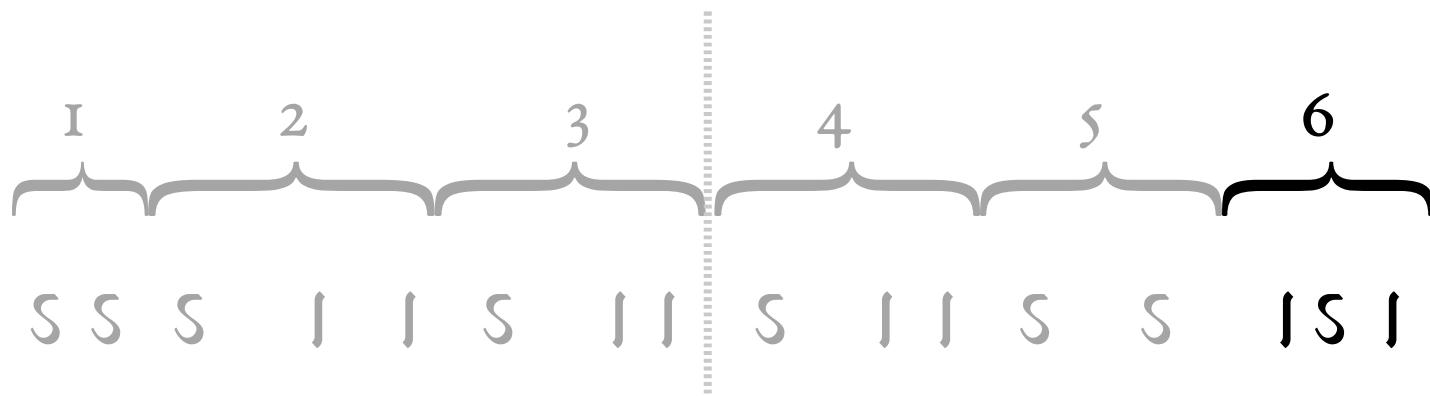
Example



ujjāñammi vanammi a jaṁ surahim tam lañna gēñhai kusumam



Example



ujjāñammi vanammi a jaṁ surahim tam laāṇa gēñhai kusumam



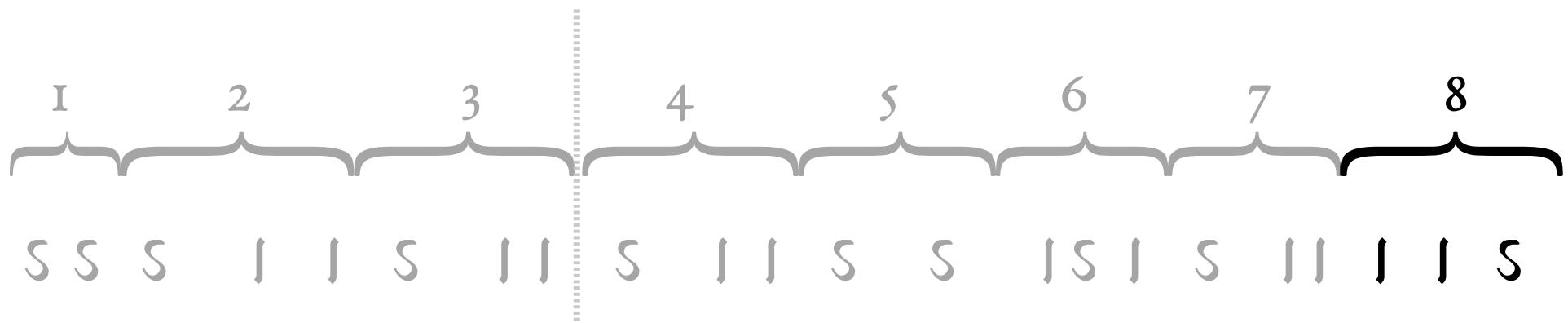
Example



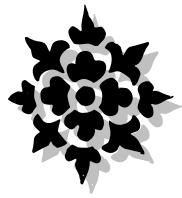
ujjāñammi vanammi a jaṁ surahim tam laāṇa gēñhai kusumam



Example



ujjāñammi vanammi a jaṁ surahim tam laāṇa gēñhai kusumam



समतंस

